

The FLOS logo consists of the word "FLOS" in a white, serif, all-caps font, centered within a solid black square.

# ROMEO MOON S1-S2 ECO

## INSTRUCTION FOR CORRECT INSTALLATION AND USE

### WARNING!

The safety of this fitting can only be guaranteed if these instructions are observed, during both installation and use. Please retain these instructions safety.

### REMARKS

- The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. FLOS declines all responsibility for products that are modified.
- Turn off or disconnect electrical power before connecting fixture.
- If not familiar with electrical connections contact a qualified electrician.
- **Make certain that junction box is anchored securely. It must be able to support a minimum weight of 40 lbs.**

### TECHNICAL DATA

**S1** - Fluorescent light bulb MAX 18W, Gx24q-2 fitting, CFL type.

**S2** - Fluorescent light bulb MAX 26W, Gx24q-3 fitting, CFL type.

### CLEANING INSTRUCTIONS

Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap or mild cleanser if needed for resistant dirt.

**Warning:** do not use alcohol or other solvents.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'EMPLOI

### ATTENTION!

La sûreté de cet appareil est garantie uniquement si l'on respecte ces instructions soit en phase d'installation soit pendant l'utilisation; il faut donc les conserver.

### NOTICES

- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. FLOS décline toute responsabilité pour les produits modifiés.
- Eteindre ou débrancher l'électricité avant de connecter l'équipement.
- Si vous n'êtes pas au courant de l'installation de connexions électriques, veuillez contacter un électricien qualifié.
- **S'assurer que la boîte de dérivation soit bien ancrée. Elle doit supporter un poids d'au moins 20kg.**

### DONNEES TECHNIQUES

**S1** - Ampoule à fluorescence MAX 18W fixation Gx24q-2 type CFL.

**S2** - Ampoule à fluorescence MAX 26W fixation Gx24q-3 type CFL.

### INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE

Pour le nettoyage de l'appareil utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces. **Attention:** ne pas utiliser d'alcool ou solvants.

FLOSUSA  
UL Listed  
C-UL Listed

04-21-2008 Cod.16548

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO

### ¡ATENCIÓN!

La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.

### ADVERTENCIA

- El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.
- Para efectuar la instalación, y toda vez que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.
- Si Ud. no está familiarizado con conexiones eléctricas, contacte con un técnico electricista cualificado.
- **Asegurarse que la caja de conjunción esta fijada con cuidado y que puede aguantar un peso mínimo de 40 libras.**

### DATOS TECNICOS

**S1** - Bombilla fluorescentes MÁX 18W conexión Gx24q-2 tipo CFL.

**S2** - Bombilla fluorescentes MÁX 26W conexión Gx24q-3 tipo CFL.

### INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL APARATO

Para la limpieza del aparato, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón o un detergente neutro. **Advertencia:** no emplear alcohol ni disolventes.

## 取り付けおよびご使用方法

### 警告

安全な器具の取り付けおよびご使用のために、取扱説明書に従って作業を行ってください。また、取扱説明書は必ず保管してください。

### 注意

- 危険ですので、器具を改造したり、部品を追加・変更して使用しないでください。改造した製品に対しては、FLOSは一切責任を負いません。
- 取り付け作業および取り外しや再取り付け時には、必ず電源を切ってください。
- 電気接続に精通していない場合は、有資格の電気技術者に連絡してください。
- 配線ボックスがしっかり固定されていることを確認してください。最小重量の40ポンド(約18 kg)を支える強度が必要となります。

### 技術的な仕様

S1 - 電球型蛍光灯 18W、口金Gx24q-2、CFLタイプ

S2 - 電球型蛍光灯 26W、口金Gx24q-3、CFLタイプ

### 器具の清掃について

器具の清掃には、柔らかい布を使用してください。落ちにくい汚れは、柔らかい布を石鹼水または薄めた中性洗剤に浸し、十分に絞ってから拭き取ってください。注意:アルコールや溶剤などは使用しないでください。

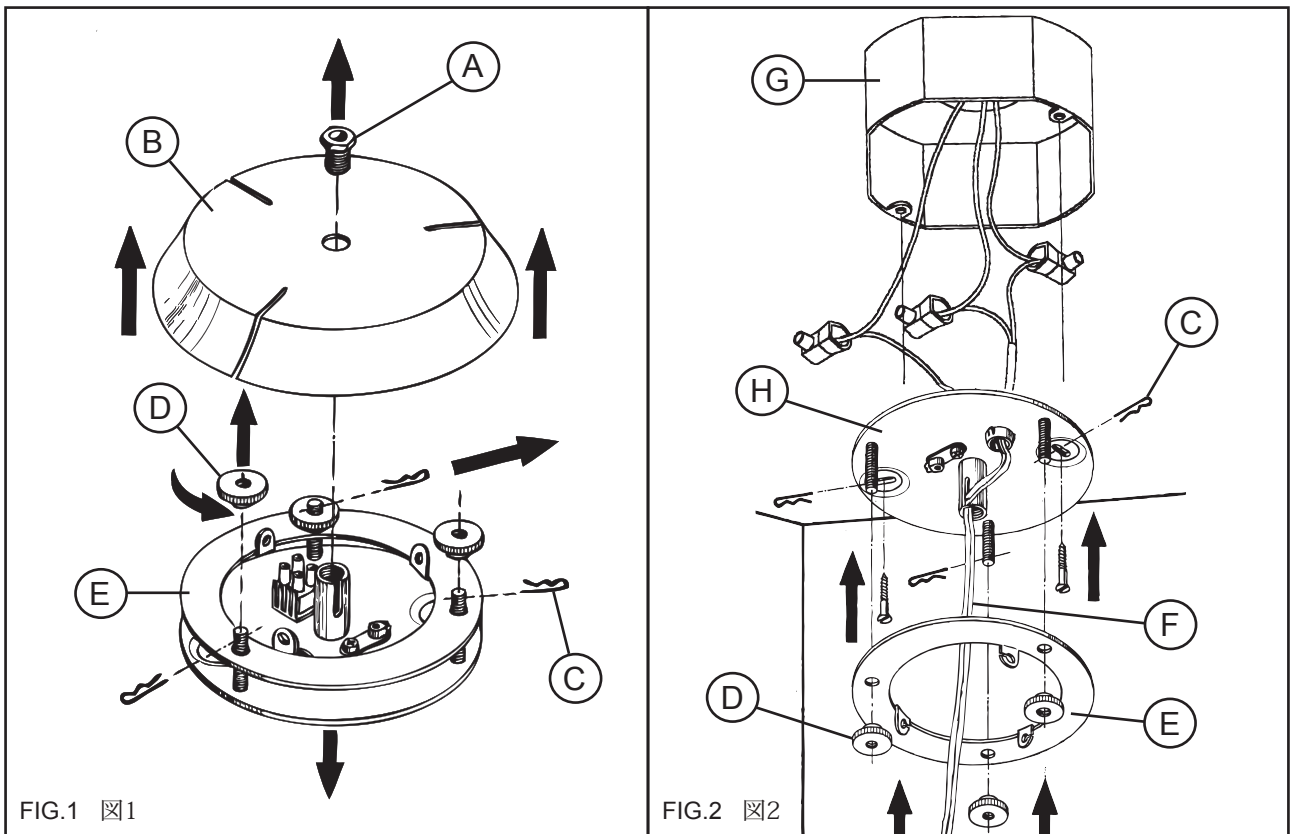


Fig.1 Remove center stud (A) and canopy (B). Remove safety split pin (C), unscrew knurl nuts (D) and remove adjustment ring (E).

Fig.2 Decide the height at which you wish the appliance to hang, then cut off the surplus power supply wire (F). Make electrical connection in junction box (G) (black to black, white to white, ground to ground) and secure mounting plate (H) to the junction box (G). Mount the adjustment ring (E), tighten the knurl nuts (D) and insert the safety split pins (C).

Fig.1 Enlever le clou central (A) et le dais (B). Enlever l'épingle de sûreté fendue (C), dévisser les vis de moletage (D) et enlever l'anneau de réglage (E).

Fig.2 Établir la hauteur à laquelle on désire suspendre l'appareil, couper alors le câble d'alimentation (F) en excédent; faire la connexion électrique dans la boîte de dérivation (G) (noir au noir, blanc au blanc, terre à terre) et fixer le plateau montage (H) à la boîte de jonction (G). Montez l'anneau de réglage (E), puis vissez les vis de moletage (D) et insérez les sûretés (C).

Fig.1 Quitar el clavo central (A) y la cubierta (B). Quitar el pasador de horquilla de seguridad (C), desatornillar los tornillos con moletado (D) y quitar la anilla de regulación (E).

Fig.2 Establecer la altura a la que se desea colgar el aparato, cortar entonces el cable de alimentación (F) que resulte excesivo; efectuar conexión eléctrica en la caja de conexión (G) (negro a negro, blanco a blanco, tierra a tierra) y fijar el plato de soporte (H) a la caja de conexión (G). Montar la anilla de regulación (E), después atornillar los tornillos con moletado (D) e introducir el pasador de horquilla de seguridad (C).

図1 中央部にある止めねじ(A)とカバー(B)を取り外します。固定用の割ピン(C)を外します。刻み付きナット(D)を回して取り外し、調節リング(E)を取り外します。

図2 本照明器具を吊るす高さを決め、余分な長さの電源ケーブル(F)を切断します。配線ボックス(G)に電気配線を行い(黒線は黒線に、白線は白線に、アース線はアース線に接続)、配線ボックス(G)に取付用プレート(H)を固定します。調節リング(E)を取り付けて、刻み付きナット(D)をしっかり締め、固定用の割ピン(C)を差し込みます。

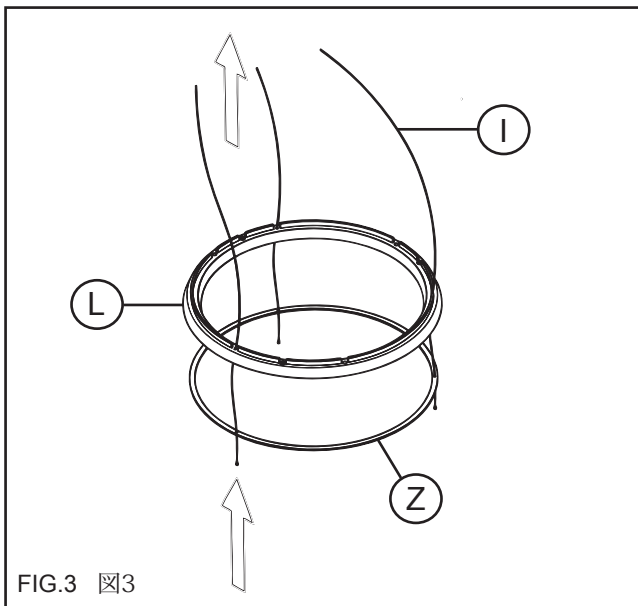


FIG.3 図3

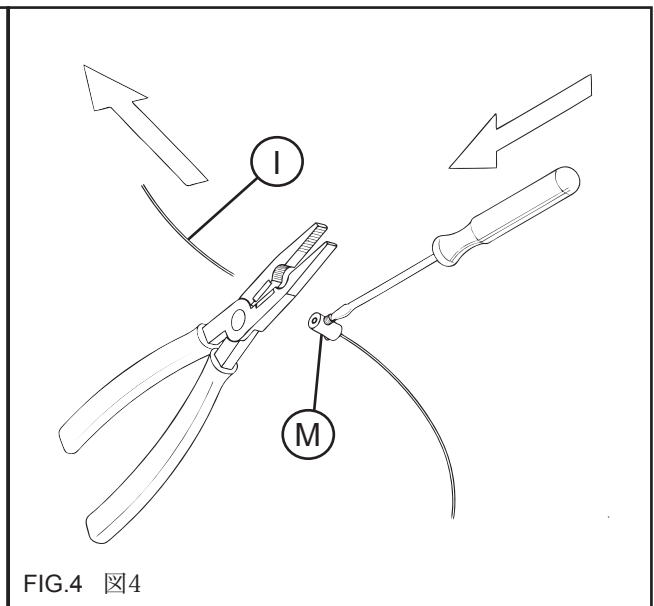


FIG.4 図4

Fig.3 Let the suspension cables (I) go through the steel ring (Z) thereafter into the supporting ring (L).

Fig.4 Cut the steel cables (I) to the required length and attach them with the cable grips (M) provided.

Fig.3 Faire passer les câbles de suspension (I) dans l'anneau en acier (Z) et ensuite dans l'anneau de soutien (L).

Fig.4 Couper les câbles en acier (I) à la hauteur voulue et les fixer avec les bloqueurs (M) fournis de série.

Fig.3 Hacer pasar los cables de suspensión (I) por la anilla de acero (Z) y a continuación por la anilla de apoyo (L).

Fig.4 Cortar los cables de acero (I) a la altura deseada y fijarlos con los bloqueadores (M) equipados de serie.

図3 吊り下げワイヤー(I)をスチールリング(Z)に通してから、支持リング(L)に通します。

図4 スチールワイヤー(I)を希望の長さに切断し、同梱するワイヤー留め具(M)にワイヤーの端を固定します。

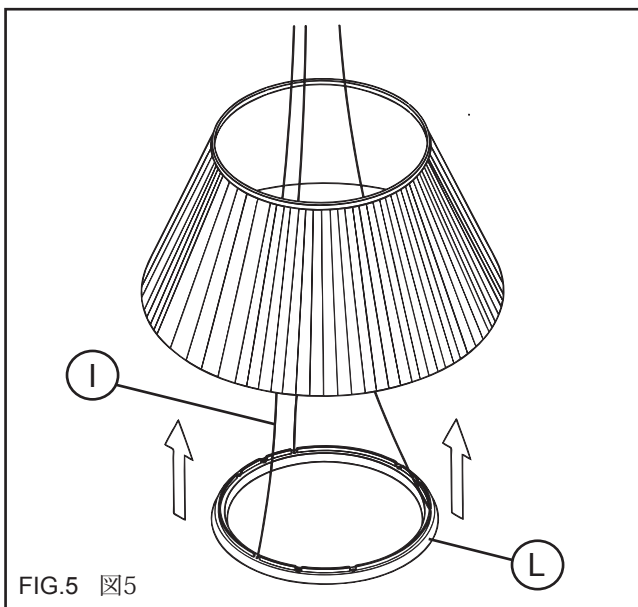


FIG.5 図5

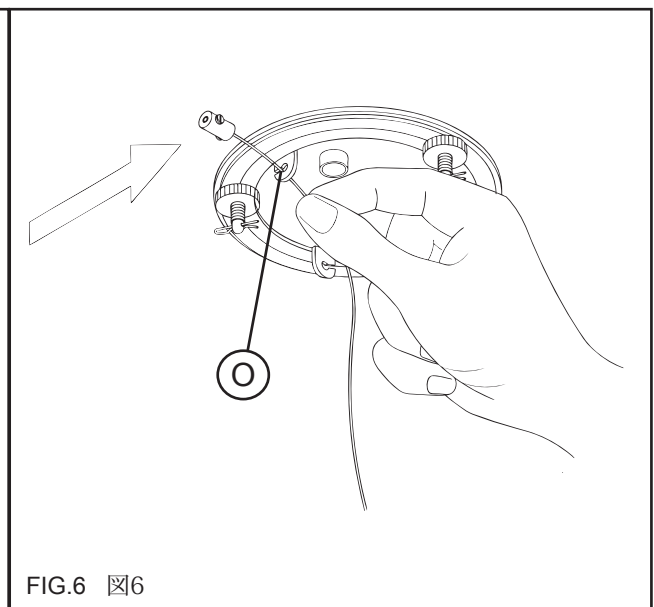


FIG.6 図6

Fig.5 Insert the suspension cables (I) and the supporting ring (L) inside the crown as shown in the picture.

Fig.6 Position the ends of the suspension cables into the holes (O) of the adjusting ring, paying attention to keep the cable stoppers outside the said ring.

Fig.5 Insérer les câbles de suspension (I) et l'anneau de soutien (L) à l'intérieur de la couronne comme montré sur la figure.

Fig.6 Positionner les extrémités des câbles de suspension dans les fentes (O) de l'anneau de réglage en faisant attention à maintenir les bloque-câbles à l'extérieur de l'anneau.

Fig.5 Introducir los cables de suspensión (I) y la anilla de apoyo (L) en el interior de la corona como se muestra en la figura.

Fig.6 Colocar las extremidades de los cables de suspensión en los orificios (O) de la anilla de regulación, prestando atención con el fin de mantener los estopores de los cables en el exterior de la anilla.

図5 図に示すように、吊り下げワイヤー(I)と支持リング(L)をシェードに通します。

図6 吊り下げワイヤーの留め具が調節リングの外側にくるよう注意して、吊り下げワイヤーの端を調節リングの穴(O)に固定します。

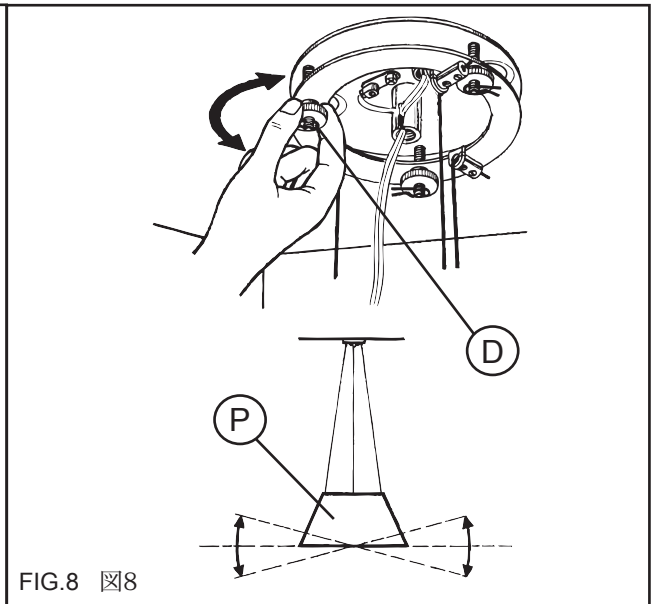
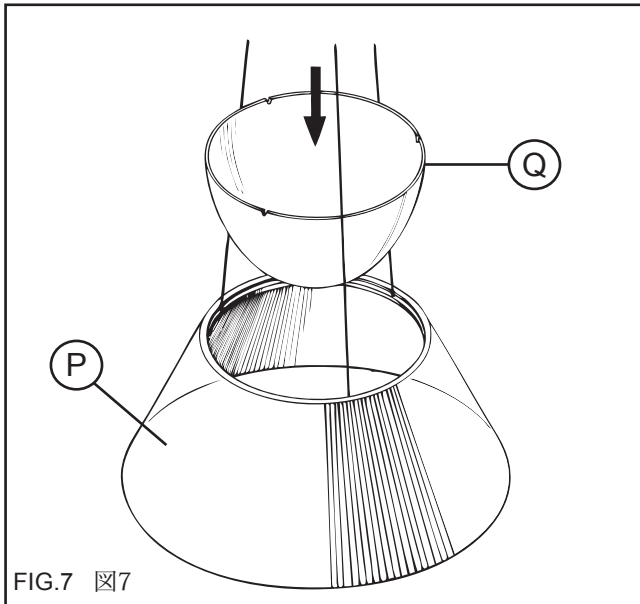


Fig.7 Insert the diffuser (Q) in the crown (P).

Fig.8 To balance the crown (P), act on the knurled nuts (D).

Fig.7 Insérez le diffuseur (Q) dans la couronne (P).

Fig.8 Pour équilibrer la couronne (P) intervenir sur les écrous moletés (D).

Fig.7 Introducir el difusor (Q) en la corona (P).

Fig.8 Para equilibrar la corona (P), actuar sobre las tuercas moleteadas (D).

図7 ディフューザー(Q)をシェード(P)にはめ込みます。

図8 刻み付きナット(D)を調整して、シェード(P)のバランスをとります。

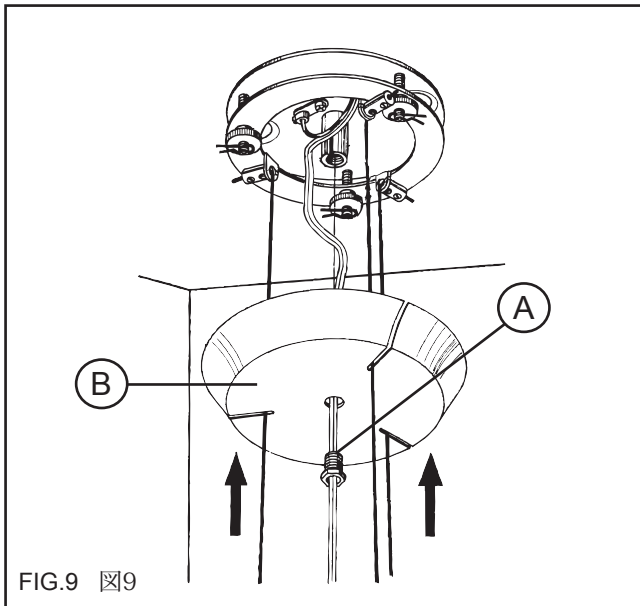


FIG.9 図9

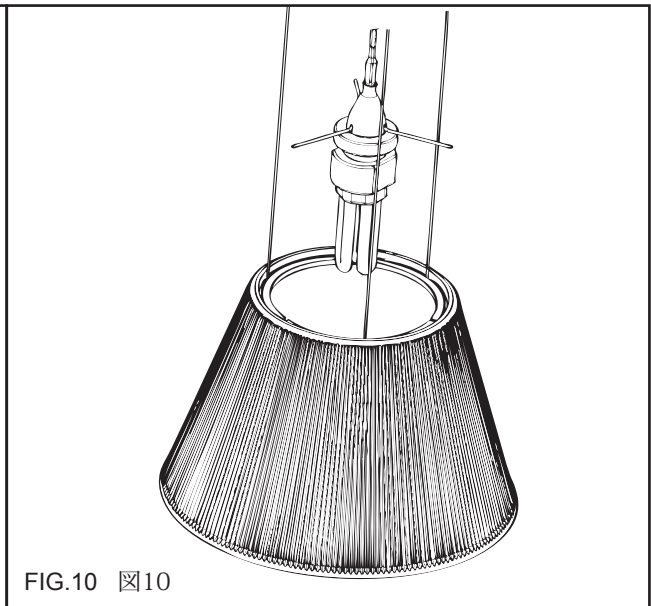


FIG.10 図10

Fig.9 Push the canopy (B) to the ceiling and secure with stud (A).  
 Fig.10 Insert the light bulb.

Fig.9 Pousser le dais (B) au plafond et fixer avec le clou (A).  
 Fig.10 Introduire l'ampoule.

Fig.9 Empujar la cubierta (B) hacia el techo y fijar con el clavo (A).  
 Fig.10 Introducir la bombilla.

図9 カバー(B)を壁方向に押し付け、止めねじ(A)で固定します。  
 図10 電球を取り付けます。